

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal

Fred L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien-Dentiste - Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David

Casier postal "S" Tél. 28-4 MAX. D. CORMIER - B. A. - Avocat, Notaire Public

EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46 A. M. SORMANY, M. D. - Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. - Ingénieur Civil

72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal. N. B.

ALBERT J. DIONNE - B. A. - Avocat, Notaire Public

Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon autrefois Hôtel Commercial de M. Jos Têtu

EDMUNDSTON, N. B.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. - La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD. - La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD. - Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des États-Unis.

TYPEWRITERS REMINGTON et SMITH PREMIER

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 on No. 3 et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J. B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

The Intruder

FIRE, the intruder, demands attention when you are planning buildings, just as he does when destroying property and interrupting business.

Your best defense is Hartford Fire Insurance and the service of the Hartford's Fire Prevention Engineers.

Get this complete protection because you need it. Ask this agency for it.

J. B. MICHAUD Agent Edmundston, N. B.

Automobile à vendre

Une automobile McLaughlin, six cylindres en bon ordre. Overhaulé dernièrement.

A celui qui désire se procurer une bonne machine c'est une occasion exceptionnelle. Conditions faciles.

S'adresser à M. ABBIS Edmundston N. B.

44 3-P

C. N. BEGIN

Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité.

Aussi assurance pour les Automobiles, Plate Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc.

Représentant Spécial pour la NEW YORK LIFE - la plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada et aux États-Unis.

Ecrivez pour informations et demandez notre prospectus.

Bureau: Bloc Madawaska, 2ème étage. EDMUNDSTON, N. B.

Terre à Vendre

Une bonne terre, 80 acres défrichés et en culture et 50 acres en bois, à Siegas N. B. Une bonne maison, une grande grange, hangar, ainsi que tous les instruments aratoires nécessaires pour la culture.

Aussi plusieurs animaux. Tout cela à un prix raisonnable. Une très bonne occasion pour celui qui désirerait s'installer sur une ferme.

S'adresser à JOS P. CYR, 27-4 f. Siegas, N. B.

St-Jacques

M. W. Ouellet, agent général de P. I. H. C. est de passage à St-Jacques dans l'intérêt de la maison qu'il représente.

Nous regrettons vivement d'avoir à annoncer la mort d'un de nos braves paroissiens M. Martial Francoeur. Il est décédé à l'Hôtel Dieu de St-Basile le 2 courant, après une courte maladie. Il est mort en chrétien. Il laisse pour le pleurer une épouse inconsolable deux enfants adoptifs et nombre de Parents et amis.

Son service de sépulture fut chanté à St-Jacques le 4 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le défunt était âgé de 52 ans.

R. I. P

La première communion fut donné ici le 5 à près de 50 enfants.

Dernières naissances remarquées sur le registre paroissial:

Chez M. Herm. Dumont une fille baptisée Marie-Louise.

Chez M. Fred. Morneau deux filles baptisées, Marie-Alice, et Alvine.

Chez M. Jos. Lagasser, une fille baptisée Marguerite.

Nos derniers mariages sont ceux de M. Vital Daigle à Melle Claudia Francoeur, M. Joseph Francoeur à Melle Yvonne Plourde et le dernier mais pas le moindre celui de M. Michel Beaulieu à Dame Louis O. St. Onge.

Mr l'abbé Albert Daigle était en visite au presbytère ces jours derniers.

Bacchus.

NE FORCEZ PAS VOTRE FOIE A AGIR

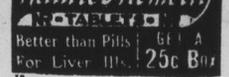
NE guérit, l'exès de bile, la constipation, la migraine rapidement. Pas de coliques ni de douleurs. Garantie.

Les organes de la digestion, de l'assimilation et de l'élimination - l'estomac, le foie et les intestins - dépendent étroitement les uns des autres, et le bon fonctionnement de l'un d'eux affecte grandement l'action de tous les autres.

"Contraindre" votre foie à agir en prenant des laxatifs irritants ou de forts cathartiques est une grave erreur. Un moyen plus efficace et plus sûr est de renvoyer et de garder tout le système digestif et éliminatoire avec le Nature's Remedy (Tablettes NR) qui non seulement supporte un soulagement immédiat mais une guérison réelle et permanente. Il agit sur l'estomac, le foie, les intestins et les reins, améliore la digestion et l'assimilation, fait disparaître l'exès de bile, guérit la constipation et soulage rapidement la migraine.

Nettoyez et purifiez votre organisme adéquatement une bonne fois que l'estomac, le foie et les intestins accomplissent leurs fonctions harmonieusement, et vous ne serez pas obligé de prendre des remèdes tous les jours - prenez simplement une Tablette NR de temps en temps pour maintenir votre organisme en parfait état et vous sentirez toujours en bon état. Rappelez-vous bien qu'il est facile et qu'il en coûte moins pour se conserver bien que pour devenir bien.

Prenez-vous-en une boîte de 25c et essayez-la avec cette condition qu'elle vous apporte plus de soulagement et plus de confort que tout autre remède pour les intestins ou le foie que vous ayez essayé, ou que Kennedy (Tablettes NR) si vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.



Better than Pills GET A For Liver Ills. 25c Box

Un imperméable à dame fut enlevé d'une voiture en face du magasin Abbis, samedi dernier. Celui ou celle qui l'aurait trouvé serait bien aimable en le retournant à Madame Vve Martial Francoeur

Lac Baker

Notre Curé, le Rev. M. Richard est revenu du Grand Congrès Acadien, à Church Point. Il est très enthousiasmé de ce voyage. Il en parle à qui veut l'entendre, il dit ne pouvant trouver de paroles pour traduire ses impressions. Ce fut une fête inoubliable, dit-il. Nous le croyons.

Le grand Sheriff M. Jos Pelletier et son frère George sont venus dans la nuit de lundi dernier, appréhender Ubald Bélanger qui travaillait au moulin à scie des Messieurs Lang, du pied du Lac. Bélanger est accusé d'avoir en Avril dernier, étant sous l'influence de flacatoune, troublé la paix et avoir incommodé les autres passagers sur un train du C. N. R. en destination de Québec. Ils ont pris leur homme.

Les Chevaliers de Colomb, succursales d'Edmundston, doivent, venir en pique-nique, sur l'île "Denis Daigle", ici dimanche le 28 du courant, les préparatifs se font avec entrain. On se propose de bien s'y amuser. Ils sont les bienvenus.

Mde Josephel Martin était en promenade chez ses parents, M. et Mde Denis Daigle, à Edmundston, au commencement de la semaine.

M. Johnny Lang est allé à Rivière Bleue, lundi.

Les récoltes se font avec activité quand le temps le permet. Elles sont abondantes et nous en remercions le bon Dieu, car, dit-on, nous sommes en cela bien plus favorisés que beaucoup.

Incendie !!

Le feu, comme la mort, ne ménage pas ses victimes. Il cause souvent bien des misères, surtout à ceux qui n'ont pas de protection. Il peut à n'importe quel moment s'introduire chez nous.

Pourquoi ne pas vous protéger en achetant une Assurance dans un North West Fire Insurance Co; c'est une protection sûre contre les pertes causées par le feu, et vous pouvez vous procurer cette assurance en vous adressant à

ALPHONSE CHIASSON Au Bureau du Madawaska.

Notice

My wife Amélie Duperré Theriault, having on the 21st day of July, 1921, left my bed and board, the public is hereby caution from harboring and advancing her any merchandise of any kind on my account, as I will not pay nor entertain the idea to pay any bill contracted by her.

Dated at St-Anne, N. B., this 1st day of August, A. D. 1921

Frank Theriault

Vous pouvez vous procurer à l'Imprimerie du Madawaska: Papier à lettre, Enveloppes, Cartes de visite, Cartes matriaires, livrets de reçus, crayons, plumes, encre etc.

Bloc Le Madawaska, porte voisine de la pharmacie Edmundston.

ST-BASILE

Mlles Léona et Yvonne Ringuette qui étaient allées passer leurs vacances chez leur sœur Madame E. Bouchard de Québec, sont maintenant de retour dans leur famille et sont enchantées de leur voyage.

BOIS A CONSTRUIRE

Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.

Dr A. M. SORMANY, j. n. o. Jos J. MARTIN.

A VENDRE

Maison neuve, à deux étages, situé sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux.

S'adresser à PHILLAS BOSSE, prop.

Abandonnez les laxatifs les purges; Essayez NR

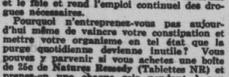
NR est fait - jamais vous sentirez bien. C'est une erreur de se horner continuellement de soi-même pilules laxatives, calomel, huile, purges et cathartiques et de forcer les intestins à agir. Cela affaiblit les intestins et le foie et rend l'emploi continu des drogues nécessaires.

Pourquoi n'entreprenez-vous pas aujourd'hui même de valancer votre constipation et mettre votre organisme en tel état que la purge quotidienne devienne inutile? Vous pouvez y parvenir si vous achetez une boîte de 25c de Nature's Remedy (Tablettes NR) et prenez-en une chaque soir pendant à peu près une semaine.

Les tablettes NR ont beaucoup plus qu'occasionner une action facile de l'intestin. Ce médicament agit surtout sur les organes digestifs que sur ceux de l'élimination - cause une bonne digestion, fait que le corps se nourrit de toute la nourriture que vous mangez, vous donne un bon appétit, fortifie le foie, surmonte l'état bilieux, réveille les reins et l'action des intestins et donne tout le corps un nettoyage général. Ceci fait, vous n'avez pas à prendre de médicaments chaque jour. Une tablette NR prise occasionnellement maintient votre organisme en bon état et vous vous sentez toujours parfaitement bien.

Essayez Nature's Remedy (Tablettes NR) et convalez-vous. C'est le meilleur remède que vous pouvez avoir pour les intestins et ne coûte qu'25 cents la boîte dont le contenu est suffisant pour deux semaines.

Nature's Remedy (Tablettes NR) est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.



Better than Pills GET A For Liver Ills. 25c Box

10

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine - QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical - DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir - si vous en avez à votre mort - une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

- 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QUE ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous.

PARCE QUE ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

DENIS M. MARTIN Dealer in Canadian Ford Cars

Table with 2 columns: Car model and Price. Includes Touring car less starter (\$735.00), Torpedo less starter (\$670.00), Coupé with (\$1170.00), Sedan (\$1270.00), Truck less (\$810.00), and Tractor (\$790.00).

Price guaranty for 1921 F. O. B. EDMUNDSTON, N. B.

Voulez-vous une Maison ?

à meilleur marché que la brique, meilleur marché que le bois

Employez la pierre en béton coulé, cuite au four. Blocs à surface granitée - à double embouture circulaire - n'absorbant aucune humidité.

Le bloc en béton cuit est reconnu de beaucoup supérieur à tous les autres. Matériel idéal pour construction solide ou lambrisage. La facilité et la rapidité avec laquelle il se pose diminue considérablement le coût de la construction.

Quatre hommes peuvent en une semaine construire une maison ordinaire.

Spécialité: Têtes et tablettes de chassie, corniches, poteaux artistiques et rampes pour varandah.

Avantage spécial: La compagnie fera des conditions exceptionnelles de paiement. Livraison immédiate. Ne construisez pas sans nous consulter.

The Edmundston Development Co. Edmundston, N. B.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"